

A titre de réciprocité, la Ville de Besançon recevra à son tour un groupe de 300 Fribourgeois, le samedi 3 octobre, pour une journée de découverte de notre ville. Visites guidées, temps libre et visite de la Citadelle seront au programme de cette journée.

l'environnement

l'énergie

la culture



Contacts :

Ville de Besançon – Direction des Relations Internationales
et de l'Enseignement Supérieur
Tél 03 81 61 50 27

Office de Tourisme et des Congrès de Besançon
Tél 03 81 80 92 55

*L'Office de Tourisme et des Congrès
(Place de la 1^{ère} Armée Française) est ouvert de 10h à 18h*

Bulletin d'inscription et programme complet
sont également téléchargeables sur le site : www.besancon.fr



Guten Tag!

Une journée de découverte à Fribourg en Brisgau



50^e ANNIVERSAIRE DU JUMELAGE
50 JAHRE STÄDTEPARTNERSCHAFT

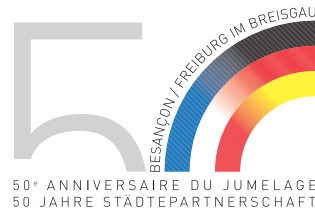
BULLETIN D'INSCRIPTION



A l'occasion des 50 ans
de jumelage avec Besançon,
la Ville de Fribourg en Allemagne
invite 300 Bisontins
à une journée de découverte
le samedi 27 juin 2009

Bulletin d'inscription à découper
et à rapporter à l'Office de Tourisme et des Congrès
qui validera sur place votre inscription

REPLIR UN BULLETIN PAR PARTICIPANT !



NOM ET PRÉNOM (EN MAJUSCULE) :

ADRESSE :

TÉL FIXE : TÉL PORTABLE :

E-MAIL (facultatif) :

ARRÊT DE BUS LE PLUS PROCHE DE MON DOMICILE :

La Ville de Fribourg vous propose 4 choix pour cet après-midi.

Cochez seulement un choix !!

Attention, dans le 1^{er} groupe, il y a 3 variantes (a,b,c) à l'issue de la visite.

Je souhaite m'inscrire :

1^{er} choix : Groupe vert Oui
Visite de l'éco-quartier Vauban
(durée 1h30)

A l'issue de la visite du quartier,
je désire **(1 seule variante possible)** :

a) rencontrer des représentants
du comité de quartier et échanger
sur le rôle des habitants dans
l'aménagement du quartier Oui

b) visiter le projet de logement
intergénérationnel Oui

c) retourner au centre-ville en tram
et profiter du temps libre Oui

2^e choix : Groupe bleu Oui
Visite de la « Waldhaus »
(Maison de la forêt, présentation
de l'écosystème, informations
sur l'environnement forestier durable)
(durée 1h30)

**3^e choix : Je préfère visiter
les musées du centre-ville.** Oui
(entrée gratuite)

**4^e choix : Je ne souhaite pas
participer à un groupe de visite
l'après-midi. Je préfère profiter
du temps libre.** Oui

Je joins mon règlement pour les frais de transport de :

20 € (par adulte) 10 € (par enfant de moins de 12 ans)

en espèces par chèques-vacances

par chèque bancaire à l'ordre de «Office de Tourisme et des Congrès»

**Au programme, accueil officiel et petit déjeuner
offert par la Ville, visites guidées et rencontres
avec les habitants.**

La Ville de Besançon organise
le déplacement en car
pour Fribourg-en-Brigau.

Le coût du voyage est fixé à 20 €
(frais de transport)

(10 € pour les enfants de moins de 12 ans)

Programme de la journée

Matin

6h30 :
Départ de Besançon,
après un ramassage dans différents
quartiers de la ville.

9h30 :
Arrivée à Fribourg - accueil
café offert par la Ville de Fribourg.

10h30 - 12h :
Visite guidée du centre-ville
(en français).

12h - 13h30 : Temps libre
Le déjeuner est à votre charge mais
vous pourrez trouver sur place quelques
restaurants proposant une carte en
français. Une liste vous sera fournie
avant le départ.



Inscriptions obligatoires

(dans la limite des places disponibles)

à l'Office de Tourisme,
du 25 mai au 5 juin.

**En raison du nombre limité de places,
ce voyage est réservé aux habitants
de Besançon.**

Aucune inscription ne sera faite par courrier

Après-midi

13h30 :
Possibilité de profiter de visites facultatives,
par groupes (dans la limite des places
disponibles et sur inscription préalable
obligatoire). Toutes les visites sont offertes
par la Ville de Fribourg-en-Brigau.

4 choix possibles :

1 Groupe vert
Le groupe vert vous permettra,
après une excursion en tramway, de
visiter l'éco-quartier Vauban.
À l'issue de cette visite, il sera possible
soit de rencontrer quelques habitants
pour échanger sur la participation
citoyenne au processus d'aménage-
ment du quartier, soit de visiter le
projet de logement intergénérationnel
installé dans le quartier, soit de
retourner en ville et de profiter du
temps libre.

2 Groupe bleu
Le groupe bleu vous conduira à la
Waldhaus (maison de la forêt) pour
une présentation de l'écosystème de
la forêt et la nécessité d'un environ-
nement forestier durable.
Temps libre à l'issue de la visite.
Visites guidées gratuites et en français.
Dans la limite des places disponibles

3 Musées du centre-ville
(entrée libre et gratuite)

4 Temps libre

18h30 : Départ de Fribourg
21h30 : Arrivée à Besançon